



IAEA

Международное агентство по атомной энергии

Генеральная конференция

GC(49)/10

Date: 29 August 2005

General Distribution

Russian

Original: Arabic

Сорок девятая очередная сессия

Пункт 22 предварительной повестки дня

(GC(49)/1)

Ядерный потенциал и ядерная угроза Израиля

- 2 июня 2005 года Генеральный директор получил препровожденную послом Султаната Оман просьбу арабских государств - членов Агентства о включении в повестку дня 49-й очередной сессии Генеральной конференции вопроса, озаглавленного “*Ядерный потенциал и ядерная угроза Израиля*”.
- К настоящему документу прилагаются письмо посла Султаната Оман и сопутствующая объяснительная записка, касающаяся включения этого пункта.

Текст письма, полученного 2 июня 2005 года от посла Султаната Оман

От имени арабских государств - членов Международного агентства по атомной энергии (Иорданского Хашимитского Королевства, Объединенных Арабских Эмиратов, Тунисской Республики, Алжирской Республики, Королевства Саудовская Аравия, Республики Судан, Государства Катар, Сирийской Арабской Республики, Султаната Оман (наблюдатель), Государства Кувейт, Ливанской Республики, Ливийской Арабской Джамахирии, Королевства Марокко, Арабской Республики Египет, Республики Йемен и Палестины (наблюдатель)), послы которых 1 июня 2005 года встретились в штаб-квартире представительства Лиги арабских государств в Вене, имею честь препроводить Вам просьбу этих стран о включении в повестку дня сорок девятой (2005 год) сессии Генеральной конференции Агентства пункт, озаглавленный “Ядерный потенциал и ядерная угроза Израиля”.

К настоящему письму прилагается объяснительная записка, касающаяся просьбы о включении упомянутого выше пункта.

Будем весьма признательны, если Вы примете все необходимые в этой связи меры.

(подпись) Салим Мохаммед Аль-Риями
Дуайен арабского дипломатического корпуса
посол Султаната Оман

Объяснительная записка по вопросу о ядерном потенциале и ядерной угрозе Израиля, представленная государствами - членами Лиги арабских государств

1. Пункт о ядерном потенциале и ядерной угрозе Израиля включался в повестку дня Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии на протяжении ряда лет, и Конференция неоднократно принимала резолюции, призывающие Израиль поставить свои ядерные установки под гарантии Агентства.

В 1992 году Конференция одобрила заявление Председателя, в котором говорилось: "... учитывая происходящий в настоящее время мирный процесс на Ближнем Востоке, целью которого является заключение всеобъемлющего и справедливого мира в данном районе и который включает, в частности, обсуждение вопроса о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, было бы желательно не рассматривать данный пункт повестки дня на тридцать шестой очередной сессии".

2. Политика нынешнего правительства Израиля препятствует мирному процессу на Ближнем Востоке, и все инициативы сделать район Ближнего Востока свободным от оружия массового уничтожения, и в частности ядерного оружия, потерпели неудачу.

3. Проходившая в мае 1995 года Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора приняла резолюцию по Ближнему Востоку, в которой выражается обеспокоенность государств - участников Договора опасной ситуацией на Ближнем Востоке в результате осуществления в этом районе ядерной деятельности, не поставленной под гарантии МАГАТЭ, что ставит под угрозу региональный и международный мир и безопасность.

4. В мае 2000 года шестая Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которая рассмотрела шаги в отношении осуществления резолюции по Ближнему Востоку, принятой на предыдущей Конференции по рассмотрению, приняла Заключительный документ, в котором, в частности, призвала Израиль как можно скорее присоединиться к ДНЯО и приветствовала присоединение к нему ряда арабских стран в период 1995-2000 годов, в то время как Израиль остается единственной страной в регионе, не присоединившейся к Договору. Конференция подтвердила, что для реализации цели всеобщего присоединения к Договору на Ближнем Востоке важно, чтобы Израиль присоединился к ДНЯО и поставил все свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ.

5. В 1997 году государства - члены Международного агентства по атомной энергии, приняв на Совете управляющих Типовой дополнительный протокол, направленный на повышение действенности и эффективности системы гарантий, усилили свой контроль за ядерной деятельностью в отношении государств, заключивших соглашения о всеобъемлющих гарантиях, в целях обеспечения уверенности в отсутствии каких-либо незаявленных ядерной деятельности или установок.

6. Арабские государства всегда проявляли готовность предпринять практические шаги в направлении создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного, химического и биологического оружия массового уничтожения, и воздерживаться от принятия любых мер, которые могут помешать достижению этой цели.

7. В то время как все арабские государства присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия, Израиль продолжает игнорировать международное сообщество, отказываясь стать участником этого Договора или поставить свои установки под всеобъемлющие гарантии Агентства, тем самым подвергая данный регион ядерной опасности и создавая угрозу миру. Наличие у Израиля ядерного оружия вполне может привести к разрушительной гонке ядерных вооружений в этом районе, особенно когда ядерные установки Израиля остаются вне всякого международного контроля.

8. В консультативном заключении Международного Суда от июля 1996 года относительно законности угрозы применения или применения ядерного оружия подчеркивается, что со стороны всех государств существует обязательство добросовестно проводить и доводить до завершения переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем.

9. На сорок второй, сорок третьей, сорок четвертой, сорок пятой, сорок шестой, сорок седьмой и сорок восьмой сессиях Генеральной конференции Агентства (сентябрь 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003 и 2004 годов) по просьбе ряда государств-членов в повестку дня этих сессий включался вопрос, озаглавленный “Ядерный потенциал и ядерная угроза Израиля”. На пленарном заседании своей сорок восьмой сессии, проходившей в сентябре 2004 года, Генеральная конференция Агентства одобрила следующее заявление Председателя:

“Генеральная конференция ссылается на заявление Председателя 36-й сессии в 1992 году, касающееся пункта повестки дня “Ядерный потенциал и ядерная угроза Израиля”. В этом заявлении было сочтено желательным не рассматривать данный пункт повестки дня на 37-й сессии.

Генеральная конференция ссылается также на заявление Председателя 43-й сессии в 1999 году, касающееся этого же пункта повестки дня. На 44-й, 45-й, 46-й, 47-й и 48-й сессиях этот пункт по просьбе некоторых государств-членов был вновь внесен в повестку дня. Состоялось обсуждение этого пункта.

Некоторые государства-члены обратились с просьбой о включении этого пункта в предварительную повестку дня 49-й очередной сессии Генеральной конференции”.

Все государства - члены Агентства приглашаются к сотрудничеству с целью исправления этой ситуации, являющейся результатом того факта, что Израиль единолично обладает ядерным потенциалом, который не заявлен и не поставлен под международный контроль и который представляет собой постоянную угрозу миру и безопасности в этом районе.

Генеральная конференция Международного агентства по атомной энергии должна принять соответствующие меры для обеспечения того, чтобы Израиль поставил все свои ядерные установки под гарантии Агентства и присоединился к Договору о нераспространении ядерного оружия.

К настоящей записке прилагается перечень некоторых международных резолюций, выпущенных по этой теме.

В ряде резолюций, выпущенных Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии, содержится призыв к Израилю поставить все свои ядерные установки под гарантии Агентства и присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия. К ним относятся следующие резолюции:

1. Резолюции, выпущенные Генеральной Ассамблеей:

Год	Рез. №
1994	49/78
1995	50/73
1996	51/48
1997	52/41
1998	53/80
1999	54/57
2000	55/36
2001	56/26
2002	57/97
2003	58/68
2004	59/106

2. Резолюции, выпущенные Агентством:

Год	№
1987	GC(XXXI)/RES/470
1988	GC(XXXII)/RES/487
1989	GC(XXXIII)/RES/506
1990	GC(XXXIV)/RES/526
1991	GC(XXXV)/RES/570